

## Lise Gardner, chef de chœur

Madame Gardner a obtenu sa maîtrise en direction chorale à l'Université de Sherbrooke en 2011, et a terminé ses études en chant et piano à l'Université de Montréal en 1995. Désirant promouvoir la culture du chant choral dans la magnifique région de l'Estrie, Lise Gardner a eu l'idée de fonder le chœur du Canton de Hatley en janvier 2015.

Pour en savoir plus : Lise\_gardner50@hotmail.com

## Le chœur du Canton de Hatley 2016

### Soprano

ARTS, Geneviève  
BATTAGLIA, Lucie  
BOIVIN, Stella  
DESLANDES, Chantal  
DIONNE, Agathe  
DUFEU, Henriette  
FRÉCHETTE, Lise  
ROLFE, Sylvia

### Ténor

GRONDIN, Michel  
MAFOUANA, Léopold  
FOURNIER, Richard  
SCHAUER, Roland

### Alto

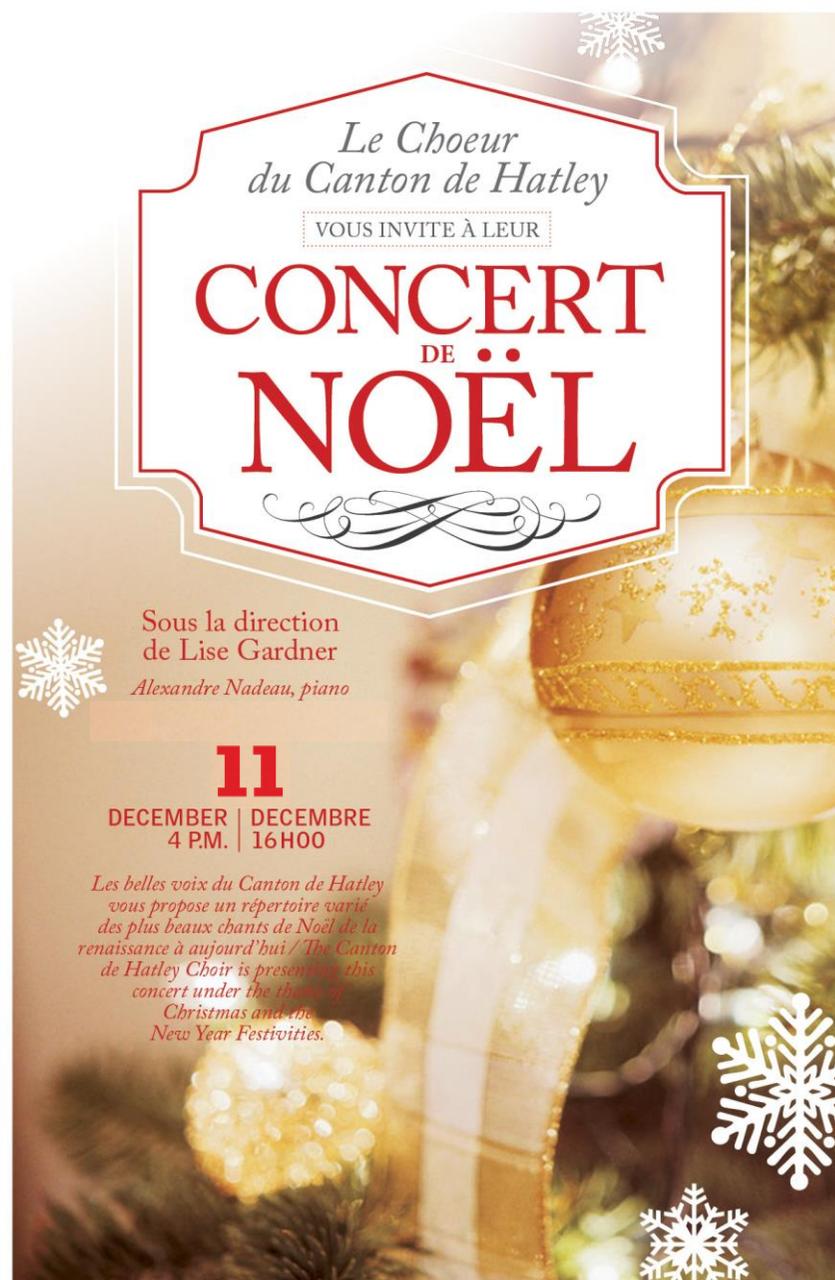
BEAUDOIN-BOISVERT,  
Jennifer  
BEAUSÉJOUR, Diane-Huguette  
DELISLE, Jocelyne  
DE ROHOZINSKI, Béatrice  
LABRÈCHE, Danielle  
LAROCQUE, Marie-Claire  
LÉTOURNEAU, Cécile  
MICHAUD, Chantal  
POULIN, Louise

### Basse

BATTAGLIA, Mikhaël  
BOGENEZ, Jacques

**Un gros merci aux choristes et aux répétiteurs, ainsi qu'à...**

Tous ceux et celles qui ont soutenu ce projet culturel ;  
Les loisirs du Canton de Hatley ;  
Sébastien Lapointe, designer graphique.  
Un remerciement tout spécial à l'abbé Lucien Vachon.



*Le Choeur  
du Canton de Hatley*  
VOUS INVITE À LEUR  
**CONCERT  
DE  
NOËL**

Sous la direction  
de Lise Gardner  
*Alexandre Nadeau, piano*

**11**  
DECEMBER | DECEMBRE  
4 P.M. | 16H00

*Les belles voix du Canton de Hatley  
vous propose un répertoire varié  
des plus beaux chants de Noël de la  
renaissance à aujourd'hui / The Canton  
de Hatley Choir is presenting this  
concert under the theme of  
Christmas and the  
New Year Festivities.*

**ENTRÉE COST 20\$** Billets en vente à la porte /  
Tickets on sale at the door

Places de stationnements sont disponibles / Parking spaces are available  
**ÉGLISE STE-ÉLIZABETH CHURCH**  
3115 CHEMIN CAPELTON RD., NORTH HATLEY

# Programme

## *Le chœur*

ENTRE LE BŒUF ET L'ÂNE GRIS (1684), avec A. Nadeau au piano et Mikhaël Battaglia à la guitare

*Le plus ancien chant de Noël français connu.*

SAINTE NUIT, F. Gruber, arr. D. Willcocks (1787-1863), avec A. Nadeau au piano et Mikhaël Battaglia à la guitare

QUEL EST L'ENFANT, arr. Bernard Dewagtere (2008), avec A. Nadeau au piano et Mikhaël Battaglia à la guitare

*Hymne composé sur une mélodie folklorique anglaise.*

QUELLE EST CETTE ODEUR AGRÉABLE, arr. D. Willcocks (1728), avec A. Nadeau au piano

*Chant traditionnel écrit au XVIIe siècle.*

NOËL D'UKRAINE (1914), avec A. Nadeau au piano

GLOW, E. Whitacre (2013), avec A. Nadeau au piano

*Hymne contemporain à la lumière naissante.*

## *La musique*

CLAIR DE LUNE, C. Debussy (1862-1918)

PRÉLUDE EN RÉ MAJEUR, op. 24 n° 4, S. Rachmaninoff (1873-1943)

*Alexandre Nadeau, piano*

# Le chœur du Canton de Hatley

## *Le chœur*

SURE ON THIS SHINING NIGHT, M. Laurisden (2010), avec A. Nadeau au piano

*Paroles inspirées d'un poème de James Agee.*

ALL BELLS IN PARADISE, arr. J. Rutter (2012), avec C. L'Écuyer à l'orgue

NELLA FANTASIA, E. Morricone (1998), avec A. Nadeau au piano

THE CHRISTMAS SONG, arr. Ed. Lojeski (1946), avec A. Nadeau au piano

THE LITTLE DRUMMER BOY, H. Simeone, H. Onorati, K. K. Davis, arr. Pentatonix (2011), avec A. Nadeau au piano

IT'S THE MOST WONDERFUL TIME OF THE YEAR, E. Pola, G. Wyle, arr. M. Hayes, avec A. Nadeau au piano

*Morceau de Noël composé en 1953 aux États-Unis.*

*Les répétitions de la chorale du Canton de Hatley reprendront le jeudi 21 janvier à 19 h à l'Église Sainte-Élizabeth de North Hatley.*

*Renseignements et inscription : Lise Gardner  
Lise\_gardner50@hotmail.com*